

## 市政費減少10% 2020/21財年預算

市議會在8月25日的會議上通過了2020/21財年預算，其中將2020/21財年的市政費減少了10%。這將適用於所有81,319名納稅人，以示市議會對大家的支持。

市議會之所以作出這項決策，是深知社區中的每個人都在經歷艱難時刻。有些人失去了工作，有些人的生意受到威脅，我們所有人都對今後會發生什麼感到焦慮。每個人都受到了一定的波及，因此減少市政費適用於蒙納士的所有納稅人。

6月市議會在預算草案中提出減少市政費的建議時，維多利亞州還沒有進入第二次封鎖，但許多家

庭和企業已經承受了重壓。第二次封鎖更是大大增加了這種壓力，這使我們更加相信做出這一決定是正確的，可以在這個異常困難的時期支持納稅人，向他們返還部分資金。

根據《地方政府法》第171(1)(b)條制定的降低10%的市政費，適用於截至2020年7月1日可以在2020/21年度申報市政費的所有應納稅物業。市議會還擴大了其紓困政策的範圍，任何受新冠病毒疫情影響的納稅人，都可以申請推遲到2021年6月30日繳納市政費，而無需支付任何罰息。

市議會2020/21財年預算包括2020/21年4,630萬元（新專案和結轉專案）的基建專案。基建專案的重點是各類核心服務，如排水系統、人行道、道路和垃圾管理改善，這些都是蒙納士社區認定的重要升級項目。

市議會的回收合同已簽訂至2023年4月，但這項服務的成本仍在增加。2020/21年度，市議會將繼續對每個應納稅物業收取27元的“回收和垃圾處理費”，用這項服務費彌補那些增加的成本，並填補州政府垃圾稅增加的部

分。養老金領取者將繼續收到回收稅的全額退款。

### 預算案要點包括：

- » 完成奧克利文娛中心的重建，把它打造成一個出色的綜合多功能運動區
- » 在馬爾格雷夫新建一個兒童和家庭中心，以取代老舊的惠靈頓幼稚園，和同在一處的婦幼保健中心，預計2021/22年度完工，預算總額為452萬元，包括州政府提供的100萬元撥款
- » 改善卡露拉、馬爾格雷夫和Brentwood保護區的體育設施。在卡露拉建造一個多功能場館（201萬元）；在Brentwood保護區建造一個新場館（192萬元）；在馬爾格雷夫保護區設計和建造一個新場館（180萬元），包括州政府的90萬元撥款
- » 共計440萬元的道路改造方案，其中包括148萬元的外部贈款
- » 415萬元的人行道和自行車道升級工程。

如需瞭解更多資訊：[☎ 9518 3555](tel:95183555)  
[www.monash.vic.gov.au/budget](http://www.monash.vic.gov.au/budget)



# 口罩 現已正常供應

佩戴面部防護罩或口罩

請始終保持1.5米  
距離



州政府向各市議會和部分地方社區服務機構提供了口罩，供新冠病毒易感族群使用。

只要年滿12歲，正在積極治療以下慢性疾病的人士，就有資格獲得口罩：免疫力低下；心臟病、糖尿病和中風；肥胖症；慢性肺病；酒精和藥物依賴以及虛弱。

口罩也提供給以下人群：

- » 住在公共住房、合租房、支持性住宅、危機住宿，或無家可歸的人
- » 殘障人士
- » 遭遇精神健康問題或家庭暴力的人士
- » 寄宿設施中的青少年，以及接受其他衛生和人類服務或在關押設施中的青少年
- » 澳大利亞原住民。

離家出門時，必須戴上面部防護罩。面部防護罩包括圍巾、面罩或自製口罩。

如需瞭解更多資訊，請登入：

[www.dhhs.vic.gov.au/face-coverings-covid-19#what-does-wearing-a-face-covering-mean](http://www.dhhs.vic.gov.au/face-coverings-covid-19#what-does-wearing-a-face-covering-mean)

如果你需要口罩，但無法前來領取，請與下面的組織聯繫，如有需要，他們可以協助遞送。

## 市議會社區聯絡小組

- » 週一至週五 ☎ 9518 3555
- » 口罩將郵寄給居民，或在緊急情況下送貨上門。

## 電力大道鄰里中心 (Power Neighbourhood House)

- » 週一和週五上午10:00-下午1:00，週二中午12:00-下午3:00
- ☎ 0432 150 799
- » 請提前致電安排領取
- » 54 Power Ave, Ashwood

## Mackie Road鄰里中心

- » 週二下午1:00-2:00開放口罩領取
- ☎ 9548 3311
- » 請發郵件安排領取
- ✉ info@mackierdnh.org.au
- » 36-42 Mackie Rd, Mulgrave

## 蒙納士奧克利社區援助和資訊服務中心

- » 週一至週五上午10:00-下午1:00開放
- ☎ 9568 4533
- » 25 Downing St, Oakleigh
- ✉ admin@mocsis.org.au

## 蒙納士韋弗利社區資訊服務中心

- » 週一、週三和週五上午10:00-下午1:00
- ☎ 9807 9844
- » 位於韋弗利山社區中心後方
- » 47 Miller Cres, Mt Waverley

## Dixon House

- » 週三和週四上午10:00-中午12:00，下午1:00-3:00開放
- ☎ 9543 8911
- » 2 Dixon Street, Clayton

## Amaroo 鄰里中心

- » 每日開放 ☎ 9807 0570
- » 34 Amaroo St, Chadstone

## 其他地點

社區衛生服務機構、一些社區藥房和全科醫生也可能有口罩供應，免費提供給自己的患者和客戶。居民應直接聯繫這些服務機構。

# 新冠病毒疫情最新動態

在9月2日付印時，疫情的“災難狀態”和第四階段限制令仍未解除，州政府尚未進一步發佈公告。

市議會將繼續為社區提供服務，包括免疫接種、上門送餐和老年護理以及路邊垃圾箱收集。

截至9月2日，我們位於蒙納士文娛中心（293 Springvale Road Glen Waverley）和奧克利服務中心（3 Atherton Road, Oakleigh）的服務櫃檯仍保持對公眾關閉。

✉ mail@monash.vic.gov.au

🌐 www.monash.vic.gov.au (網上聊天)

圖書館分館、遊樂場、水上運動和娛樂中心以及蒙納士美術館也持續關閉。

請注意：以上所載為本期公報付印之時的最新資訊。請參閱我們的網站，瞭解更多最新的資訊和任何變更。

🌐 www.monash.vic.gov.au

## 蒙納士文娛中心 (關閉)

📍 293 Springvale Road, Glen Waverley

## 奧克利服務中心 (關閉)

📍 3 Atherton Road, Oakleigh

☎ 9518 3555

✉ mail@monash.vic.gov.au

🌐 www.monash.vic.gov.au

全國中繼服務(適用於聽障與言語障礙人士)  
1800 555 660

普通话 9321 5485

廣東話 9321 5481



# 市長寄言

## Stuart James 市長

我滿懷深情地記得我被任命為這座偉大城市的市長的那一刻。對我和前來見證這一刻的我的妻子、孩子以及父母來說，這是一個無比自豪和激動的時刻。我對自己在這屆議會任期內取得的許多成就感到自豪，其中最值得一提的是我們為父母和照顧者提供的支援服務。以緩解社會隔絕及與其相關的心理健康問題。

和許多人一樣，我對2020年也曾有過許多宏大的設想，但我們無人能夠預料，新冠疫情危機正緊隨史上最具有毀滅性的叢林大火的腳步，降臨我們身邊。雖然這並非我預想中的市長任期，但帶領議會度過有史以來最艱難的危機，對我來說是改變一生的經歷。儘管我可能有所偏袒，但我對市議會在新冠疫情危機中的應對方式感到非常自豪。我們是全澳首批保證員工就業的市議會之一，我們削減了向社區和體育組織收取的費用，向企業退還了已支付的人行道營商費，然後著手尋找能夠為社區提供財政救濟的方法，最終為每位納稅人減少10%的市政費。

儘管發生了這一切，我們仍努力工作，確保繼續為大家提供必要的服務。除此之外，我們還向獨居、孤獨和老年及弱勢人群伸出援手，為他們提供任何所需的支持。無論是友好的電話查訪、送



書到家，還是與其它組織合作保障食品和生活物資的供應，我們都一直在全力服務。作為奧克利居民，我對此深感自豪。我非常享受住在蒙納士的生活，也很高興女兒們能夠在這裡成長。我很慶幸能成為這個社區和組織的一員，與大家一起彼此守望，關懷弱者。

最近，一個新出現的活動——“勺子小鎮”

(Spoonville) 讓正在我們社區散步的我和兩個女兒感到非常振奮和溫心；這是疫情封鎖期間我們這個社區熱愛生活的又一個標誌。隨著我們向封城結束繼續邁進，讓我們繼續發揚這種關愛和友善的精神。感謝這一年來支持我的每一個人；我的市議會同事、蒙納士全體工作人員、我無以倫比的家人，以及所有讓蒙納士如此獨特的人們。

如果您想瞭解有關我在城裡活動的更多資訊，請關注 [@crstuartjames](https://www.instagram.com/crstuartjames) 或 [@crstuartjames](https://www.facebook.com/crstuartjames)，隨我一起建設蒙納士。

## 市議會 下屆會議

市議會下屆會議將於9月29日（週二）晚上7:00舉行。會議議程將於9月24日（週四）下午5:30公佈在市議會網站上。蒙納士居民和納稅人可在會議上提問，有關問題須在9月29日（週二）下午2:00前提交給市議會。

根據州政府為減緩新冠病毒傳播而實施的限制措施，市議會會議將不向公眾開放。但會議仍將公開舉行，社區民眾可以通過我們的直播服務觀看

[webcast.monash.vic.gov.au](http://webcast.monash.vic.gov.au)

在此期間，市議會代表將在直播中宣讀公眾提問並作出回答。書面答覆也將提供給提問者。

[www.monash.vic.gov.au/meetings](http://www.monash.vic.gov.au/meetings)

☎ 9518 3555

## 市議會選舉

蒙納士現任議員的四年任期即將結束，今年10月蒙納士（以及維多利亞州各地）將舉行市議會選舉。



蒙納士市共有11名議員，分屬四個選區：葛蘭韋弗利、韋弗利山、馬爾格雷夫和奧克利。

議員們會就一系列廣泛事務代表社區作出決策，包括制定市議會預算和市政費，規劃和建造法規，以及運動和娛樂設施。維多利亞州選舉委員會負責主持蒙納士選舉，選舉將以郵寄方式進行。選票包將於2020年10月6日（週二）和10月8日（週四）起郵寄給居民和納稅人。大家要在2020年10月23日（週五）下午6點前填好選票並寄出。

本屆議會將從9月22日（週二）午夜開始進入“看守議會期”，即議會將避免做出可能會對未來的市議會產生不合理約束的重大政策或決定。在此期間，市議會將繼續就審批規劃許可申請等法定事項作出決定，並開展正常的日常服務。

如需瞭解更多資訊：☎ 131 832 [www.vec.vic.gov.au](http://www.vec.vic.gov.au)



# 貓宵禁將於2021年4月開始

貓宵禁的問卷調查結果表示，大多數社區成員都支持這項計畫，因此蒙納士即將實行貓宵禁

## 社區參與政策

蒙納士市議會深諳讓社區參與決策和計畫是良好治理的基礎。蒙納士是一個文化多元且高度參與的社區，擁有豐富的經驗和專業素養，市議會非常重視社區對未來規劃的貢獻。

根據《2020年地方政府法》，所有議會必須在2021年3月之前出臺社區參與政策。在過去的幾個月裡，市議會工作人員和諮詢小組成員合作制定了新的政策和框架。此外，我們還廣泛徵詢了社會各界對社區參與的看法。我們在社區滿意度調查中聽取了800名受訪者的意見，發現每六名居民中就有一名（16%）曾經參與過意見徵詢，而在這些受訪者中，幾乎每兩名受訪者中就有一名（49%）願意參與今後的徵詢活動。

新的參與政策和框架為市議會制定了明確的參與標準。

### 市議會致力於：

- » 為社區提供機會，讓他們在市議會的決策中出力

- » 在市議會與社區之間保持有效的資訊交流
- » 確保高效的社區代表工作
- » 要考慮到我們有不同的利益相關方，並因此作出透明、符合社區利益的決策
- » 確保行之有效的社區參與規劃。

該框架適用於您在市議會“積極建言”網頁上看到的專案和決策。它不適用於由維多利亞州其它立法所規定的社區參與程式，如土地使用規劃申請，也不適用於市議會的其它程式，如要求提供服務或提出投訴。

### 如需瞭解更多資訊：

☎ 9518 3678

🌐 [www.monash.vic.gov.au/community-engagement-policy](http://www.monash.vic.gov.au/community-engagement-policy)

該調查共收到了680份回復，75%的受訪者表示支持實施貓宵禁。

宵禁時間為日落或晚上7:00（以較晚者為準）和日出之間。

市議會在2020年5月的會議上決定暫緩實行貓宵禁，直到2021年4月寵物登記到期才開始。

鑒於在上次意見徵詢中沒有直接問及一項有關貓宵禁的具體問題，尤其是沒有徵求蒙納士的登記貓主群體的意見。市議會認為在暫緩期間進一步徵詢包括已登記貓主和野生動物組織在內的社區意見很重要。

調查受訪者支持宵禁的普遍理由是此舉有助於減少貓造成的騷擾，保護野生動物和減少對環境的負面影響。

調查回饋還發現：

- » 96%的非貓主支持宵禁
- » 大部分對調查作出回應的貓主人(61%)也支持宵禁的提議
- » 大多數貓主人(73%)已經在夜間將貓關在屋內
- » 反對實行貓宵禁的人們認為，晚上很難把貓關起來。

市議會希望藉由提高貓主對貓宵禁和夜間關貓的益處和認識，讓貓主能夠自發地遵守這項規定，因為這既對野生動物有好處，對寵物本身也是最好的選擇。

如需瞭解更多資訊：🌐 [www.monash.vic.gov.au/cat-curfew-survey](http://www.monash.vic.gov.au/cat-curfew-survey)



# 積極建言 共商網球計畫草案

市議會的《蒙納士網球計畫草案》已經發佈，現向廣大市民徵求意見，我們很想聽聽您對該計畫的想法。

該計畫是在進行了長期的意見徵集後，與蒙納士各網球俱樂部合作制定而成的，旨在從策略上解決本市網球運動的關鍵問題。

意見徵集和以實據為基礎的方法幫助我們確定了計畫中的指導原則和關鍵行動，以保障蒙納士網球運動的活力和未來的可持續性。

歡迎線上提交您對網球計畫草案的意見：

[www.monash.vic.gov.au/tennis-plan](http://www.monash.vic.gov.au/tennis-plan)

或將書面意見和評論寄送至：

✉ Attention: Recreation Services Monash City Council  
293 Springvale Road, Glen Waverley VIC 3150

✉ [recreation@monash.vic.gov.au](mailto:recreation@monash.vic.gov.au)

在將蒙納士網球計畫終稿提交給市議會審議和批准之前，我們會審查和考慮所有提交的意見和評論。

## 韋弗利女子運動中心規劃

市議會正在進一步徵求社區對韋弗利女子運動中心區升級改造提案的回饋意見。

在今年早些時候徵詢了社區意見，並與包括州政府、維州公園管理局 (Parks Victoria)、相關的州和地區體育協會在內的主要利益相關方進行進一步討論後，我們制定了一份區域規劃草案，概述了我們的提案。

這裡是蒙納士的一個重要的體育運動區，是區域性籃網球和壘球場地，也是韋弗利夜間籃網球協會 (Waverley Night Netball Association)、韋弗利市籃網球協會 (Waverley City Netball Association) 和韋弗利壘球協會 (Waverley Softball Association) 的所在地。

該中心有4個室內和8個室外籃網球場，還有一個壘球館，外加10個棒球場。

我們在擬定韋弗利女性運動中心的區域規劃終稿時，將審查和考慮所有提交的意見和評論。終稿將在未來的會議上提交給市議會。意見徵詢於10月9日截止。

積極建言方式：

[www.monash.vic.gov.au/waverley-womens-sport-centre](http://www.monash.vic.gov.au/waverley-womens-sport-centre)

✉ [recreation@monash.vic.gov.au](mailto:recreation@monash.vic.gov.au)

✉ Attention: Recreation Services Monash City Council  
293 Springvale Road  
Glen Waverley VIC 3150

☎ 9518 3555

## 城郊鐵路環線項目快訊

市議會正繼續與城郊鐵路環線管理局 (SRLA) 商討未來城郊鐵路環線葛蘭韋弗利站的選址計畫，並進一步將擬建的蒙特克雷爾多用途停車場的設計工作推遲至2021年4月。

這座多用途的多層停車場將至少提供大約1000個停車位，包括供葛蘭韋弗利活動中心 (GWAC) 使用的499個新車位。此外，還計畫搬遷金斯威的99個停車位。

2020年3月，市議會首次決定將蒙特克雷爾大道31-39號停車場的設計工作推後6個月後，該專案就一直被擱置。於此同時，市議會也一直與SRLA就葛蘭韋弗利車站位置進行討論。

在2020年8月的會議上，市議會再次決定將設計工作推遲到2021年4月，因為SRLA尚未公佈葛蘭韋弗利、克萊頓和蒙納士大學車站的首選位置。

市議會意識到對葛蘭韋弗利活動中心的進一步規劃，需要考慮城郊鐵路環線 (SRL) 的規劃以及金斯威街景工程。

蒙納士市議會還在向州政府尋求資金，用於支援未來的規劃和基礎設施建設，以滿足蒙納士市新的城郊鐵路環線車站所在的活動區域的預期發展。

市議會認為，要儘早開始對這些車站周圍的“地點”進行地區規劃，這樣才可以在應對任何城郊鐵路環線的提案時，減輕蒙納士納稅人的一些財務負擔。

如需瞭解更多資訊：

[www.monash.vic.gov.au/montclair](http://www.monash.vic.gov.au/montclair)



# 議員新聞 Brian Little 議員

在這屆議會任期結束之際，我在反思成功需要哪些因素。這有三個突出的要點：要做好一件事，可能需要較長的時間、要準備應付難以預料的複雜情況，並且一定要有一個計畫。韋弗利區籃網球協會（Waverley District Netball Association）在艾什伍德的設施就是一個很好的例子。

WDNA舉辦了一場非常受歡迎的籃網球比賽，有多達1500人參加，大部分是女性，充分利用了這些設施。早在2017年，他們成功地獲得了聯邦政府的撥款，用於升級12個籃網球場和安裝運動場泛光燈，以便完全達到比賽標準。但撥款在此項目使用完了。而現有唯一建成的建築是附帶幾個洗手間的裁判員樓。因此他們對更好的共用設施的需求，尤其是對洗手間的需求，就成了我2018-19年度，以及隨後的2019-20年度爭取獲得預算的重點。

就這樣，我們遇到了第一個障礙——場地沒有總體規劃。我們需要有一個綜合場地規劃。我在18-19年的預算中獲得了一筆資金，但它現在部分用在了資助ISP上。

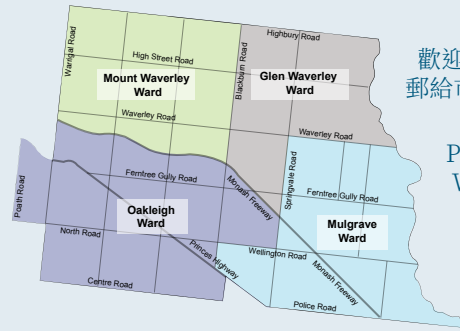
來到2018年底，ISP取得了一些進展，但該場地的問題正在變得更突出：地形結構不好，汽車和行人都要經過陡峭的斜坡，並且瀝青/混凝土有限。停車場是礫石地面，平整度差，冬天就會變成泥漿地。而人行道只有部分是用混凝土鋪築的。上下層球場之間的人行道坡度很大，對行人，尤其是行動不便的人來說很麻煩。那裡沒有運動員休息區。主出/入口銜接的是交通不便的城郊區靜街。而在這個時候，你真覺得想大喊一聲“我本來只想增設一些洗手間啊”。但不要驚慌——ISP也提供了一個機會來設定場地開發的優先順序，除了洗手間之外，第一優先事項必須包括改善一些道路，以保證暢通和安全。這項計畫正在發揮作用。市議會的工作人員進行了巧妙的設計，以最低的成本最大限度地增加設施，並進行了招標，現在已經完工。

對我來說，過去四年在市議會工作令我印象最深刻的一點就是，制定的計畫數量多、種類多，而且往往水準很高。我們看到了大量的計畫、框架和戰略出臺：《休憩用地戰略》、《蒙納士城市景觀與林蔭植被管理戰略》、《環境可持續發展戰略》（這項計畫也為市議會承諾到2025年實現零碳排放鋪了路）。《社區參與政策和框架》解決了我們如何與社區接觸的問題，我們現在還有了《蒙納士消除孤獨框架》。這些都很重要。未來四年，隨著這些計畫付諸實施，我們將會取得一些令人興奮的發展。

請隨時與我聯繫: ☎ 0407 878 033

✉ [Brian.Little@monash.vic.gov.au](mailto:Brian.Little@monash.vic.gov.au)

## 全體議員敬上



歡迎致電或發送電郵給市議員。信函可郵寄至:

PO Box 1, Glen Waverley 3150

### Glen Waverley Ward



**Cr Geoff Lake**  
0411 645 281  
[Geoff.Lake@monash.vic.gov.au](mailto:Geoff.Lake@monash.vic.gov.au)



**Cr Lynnette Saloumi**  
0466 465 355  
[Lynnette.Saloumi@monash.vic.gov.au](mailto:Lynnette.Saloumi@monash.vic.gov.au)

### Mount Waverley Ward



**Cr Brian Little**  
0407 878 033  
[Brian.Little@monash.vic.gov.au](mailto:Brian.Little@monash.vic.gov.au)



**Cr Rebecca Paterson**  
0437 959 163  
[Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au](mailto:Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au)



**Cr MT Pang Tsoi**  
**Deputy Mayor**  
0466 465 376  
[MT.Pang.Tsoi@monash.vic.gov.au](mailto:MT.Pang.Tsoi@monash.vic.gov.au)

### Mulgrave Ward



**Cr Paul Klisaris**  
0412 516 026  
[Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au](mailto:Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au)



**Cr Shane McCluskey**  
0466 345 406  
[Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au](mailto:Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au)

Robert Davies 議員于2020年8月17日從市議會辭職。

### Oakleigh Ward



**Cr Josh Fergeus**  
0466 465 421  
[Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au](mailto:Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au)



**Cr Stuart James**  
**Mayor**  
9518 3524 /  
0413 184 250  
[Stuart.James@monash.vic.gov.au](mailto:Stuart.James@monash.vic.gov.au)



**Cr Theo Zographos**  
0430 316 911  
[Theo.Zographos@monash.vic.gov.au](mailto:Theo.Zographos@monash.vic.gov.au)

# 2020年蒙納士青年電影節

創作, 交流, 啟迪!

蒙納士青少年服務中心和 Quiksound Productions 聯合推出2020年的年度青年電影節! 今年的電影節將於9月23日週三下午6:30在 YouTube上進行直播。

歡迎參加我們的免費活動  
🌐 [www.youtube.com/user/myfschannel](http://www.youtube.com/user/myfschannel), 支持蒙納士的年青製片人。

如需登記活動提醒和參加抽獎, 贏取20元的Uber Eats代金券, 請訪問

🌐 [www.trybooking.com/BLAMQ](http://www.trybooking.com/BLAMQ)

如需瞭解更多資訊:

☎ 9518 3900

🌐 [www.monashyouth.org.au](http://www.monashyouth.org.au)



## 2020年9月14日至2021年

今年, 我們重構了蒙納士社區藝術展。

“2020創意聯誼”是一個線上學習、創作並與本地藝術和文化社區建立聯繫的好機會。和創意人才一起參加一系列免費的線上研習班和討論會, 交流想法, 學習新技能, 包括Instagram拍照技巧和竅門、智慧手機攝影和中國燈籠製作。

無論你的藝術水準或技能如何, 我們的目標就是讓你在2020年能通過創意進行聯誼。

如需通過電子郵件收到完整的免費活動計畫, 請訂閱市議會的藝術文化新聞通訊“Art and About”:

🌐 [www.monash.vic.gov.au/Leisure/Arts-Culture](http://www.monash.vic.gov.au/Leisure/Arts-Culture)

✉ [events@monash.vic.gov.au](mailto:events@monash.vic.gov.au) ☎ 9518 3636

🌐 [www.monash.vic.gov.au/events](http://www.monash.vic.gov.au/events)

## 蒙納士本土生態花園 線上講座系列

我們攜手澳大利亞可持續園藝協會, 為你帶來一系列免費的線上講座。第一個講座:

“與野生動物分享你的花園” 介紹  
9月29日週二, 上午10:00-11:30

學習如何成為“野生動物守護者”, 在你的花園裡為本土動物提供食物來源、水、庇護所和築巢地。

如需瞭解更多資訊: ☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/wildlife-webinars](http://www.monash.vic.gov.au/wildlife-webinars)



# 文字節

## 口述 書寫 創作

2020年10月13-30日

文字節是蒙納士公共圖書館服務處舉辦的年度文學盛典，旨在通過一系列活動拉近讀者與創作者之間的距離。今年的所有文字節活動都將通過直播進行。

文字節將從10月13日持續到30日，活動包括作家講座、研習班以及短篇故事創作比賽。作家講座時間為晚上7:00至8:00。

### 10月13日 (週二) Ramona Koval



Ramona Koval素以她的機敏和智慧著稱。儘管她是學科學的，但在她著名的播音員職業生涯中，曾採訪了許多大作家。她在全國廣播電臺主持了6年的“讀書節目”，在此之前，她還主持了13年的“書籍與寫作”節目。她曾為報紙和國際期刊撰稿，並將她的訪談作為書籍出版。Ramona將與我們討論本次文字節的主題“口述、書寫、創作”和她最近的新書《致蕾拉的一封信：到深遠過去和不遠將來的旅行》(A Letter to Layla: Travels to Our Deep Past and Near Future)之間的聯繫。

### 10月17日 (週六) Cate Kennedy 短篇故事研習班



Cate Kennedy的創作囊括了大多數體裁——小說、詩歌和非虛構文學。她定期在各種雜誌和文學期刊上發表小說故事和散文。她是澳大利亞最受歡迎的短篇小說教師之一。此次研習班將幫助你完善你的短篇小說構思，避免常見的寫作陷阱。在線授課，需預約。

### 10月20日 (週二) Christian White



Christian White花了十多年時間才嘗到“一夜成功”的滋味。在成為編劇並憑藉暢銷書《無處可尋的孩子》(Nowhere Child)獲獎之前，他總是在晚上和週末對著電腦苦幹，白天則去做各式各樣的工作來貼補生活，以便能繼續寫作。作為一個演說家，Christian十分坦誠，善於自嘲，他解釋戲劇創作如何幫助他的文學寫作。Christian的最新著作是《妻子與寡婦》(The Wife and the Widow)。

### 10月22日 (週四) Alice Bishop



Alice Bishop來自維多利亞州聖誕山。她的第一本書《恒久的嗡嗡聲》(Constant Hum)追蹤了澳大利亞叢林大火之餘波。該書最近入圍了2019年澳大利亞新小說閱讀獎(2019 Readings Prize for New Australian Fiction)，並在企鵝文學獎(Penguin Literary Prize)中獲得認可。Alice的作品主要關注地點、人物和氣候——常常強調那些讓我們找到自我的安靜時刻。Alice的處女作就是《恒久的嗡嗡聲》。

### 10月27日 (週二) Tony Birch



Tony Birch是一位短篇小說、長篇小說和散文作家。他也是一位教育家和寫作及歷史教師。他的小說探討的主題包括家庭內部的關係、男子氣和男性之間溝通的困難，以及通過社區、回憶和喪失而建立的聯繫。Tony的最新小說是《白衣女孩》(The White Girl)。

### 10月29日 (週四) Nyadol Nyuon



Nyadol Nyuon是一名律師、社會倡導家、作家和成就非凡的演說家。Nyadol Nyuon出生在埃塞俄比亞伊坦的一個難民營，並在肯尼亞的卡庫瑪難民營長大。2005年，18歲的她以難民身份遷居了澳大利亞。從那時開始，Nyadol Nyuon先後取得了文學學士和法學博士學位。她現在是一名商業訴訟律師。她一直積極倡導人權、多元文化，以及參與有難民經歷的人和尋求庇護的人的安置工作。Nyadol將討論文化多樣性和堅韌不拔對她寫作的影響。

### 短篇小說創作大賽

是時候來創作你自己的故事了！歡迎報名參加短篇小說創作大賽（分組：12-14歲，15-17歲以及17歲以上）。贏取現金獎勵。比賽於9月14日週一上午10:00開始，10月30日週五下午4:00結束。頒獎典禮將於12月3日週四舉行。短篇小說研習班（10月17日週六）將於下午2:00開始。

如需瞭解更多詳情或預約：

🌐 [www.monlib.vic.gov.au/wordfest](http://www.monlib.vic.gov.au/wordfest)

☎ 9560 1655

